

Inatsisissatut siunnersuummut nassuiaatit

### **Nalinginnaasumik nassuiaatit**

#### 1. Inatsisissatut siunnersuutip tunuliaqutaa

Demokratit, Kattusseqatigiit aamma Inuit Ataqatigiit naalakkersuisooqatigiinnissamut isumaqatigiissutaanni ilaatigut atuarneqarsinnaavoq Naalakkersuisut meeqqat inuusuttullu immikkut pingaartinneqartut.

Taamaattumik Naalakkersuisut kissatigaat meeqqanut ileqqaarutinik aaqqissuussineq atorunnaarsinneqassasoq, taarsiullugulu ukiut tamaasa eqqartukkamut immikkoortinneqartartut 18 mio. koruunit missigisaat, meeqqanut inuusuttunullu ikiorsiissuteqarfigineqarnissamik pisariaqartitsisunut iliuitsinut atorniarlugit.

#### 2. Inatsisissatut siunnersuutip imarisai

*Meeqqanut ileqqaakkat pillugit inatsisip atorunnaarsinneqarnera*

Inatsisissatut siunnersuutip meeqqanut ileqqaakkat pillugit inatsit nr. 13, 2. november 2006-imeersoq atorunnaarsippaa. Aaqqissuussinerup ingerlanneqarnissaa pillugu Inatsimmi tun-ngavissaq malillugu nalunaarusiorneqarsimavoq. Taannattaq atorunnaarsinneqassaaq.

*Atorunnaarsitsineq, meeqqanut ileqqaakkanut immikkoortitat tunniunneqarnerat*

Inatsisissatut siunnersuut meeqqanut ileqqaakkanut immikkoortitat 48 mio. koruunit missigisaasa, aaqqissuussinerup pilersinneqarneraniilli pilersinneqarsimasut tunniunneqarnissaannik imaqarpoq. Siunnersuutigineqarpoq ingerlatsisuusup (GrønlandsBANKEN-ip) 31. december meeqqanut ileqqaarutinut immikkoortitani uninngasuutigisai kontomut meeqqap pigisaanut, tigusiffigineqarsinnaasumut, nuussagai. Kontolu aningaaserivimmi kontunut nalinginnaasumik malittarisassani pineqartunut ilaassalluni.

Tamatuma saniatigut siunnersuutigineqarpoq aningaasat meeqqanut ileqqaakkanut immikkoortitaniisinnaasut, nuunneqarsinnaangitsut nunap karsianut utertinneqassasut. Amigartoorneqassagaluarpat, amigartoorutit Nunap karsianit matussusiivigineqassapput. Tamannali ilimagineqanngilaq, maannakkut taakkunani annikitsumik sinneqartooruteqarmat.

#### *Atorunnarsitsinermik ingerlatsineq*

Aqqissuussinerup atorunnaarsikkiartortinnera aningaaseriviup suliassaanut ilaagaluartoq, atorunnaarsitsiartuaarnermi annikinnerusunik ingerlatassaqaqtussaassaaq. Taamaattumik siunnersuutigineqarpoq Naalakkersuisut tamanna pillugu isumaqatigiissuteqarnissamut pisinnaatinneqassasut.

#### 3. Aningaasat tungaasigut allaffissornikkullu pisortanut sunniutissai.

Siunnersuut pisortanut allaffissornikkut annertunerusumik sunniuteqartussatut ilimagineqanngilaq.

Meeqqanut ileqqaakkanik aqqissuussinerup pilersinneqarneranut atatillugu ukiuni tallimani ingerlatsinissamut GrønlandsBANKEN isumaqatigiissuteqarfigineqarsimavoq. Inatsisissatut siunnersuut akuersissutigineqassappat, tamatuma atorunnaarsinnissaa pillugu GrønlandsBANKEN isumatiginiarneqassaaq. Atorunnaarsitsinermut aningaasartuutaasinnaasut 2009-mi meeqqanut ileqqaakkanik aqqissuussinermut aningaasaliissutaasut iluanni aningaasartuutaanissaat ilimagineqarpoq.

#### 4. Aningaasat tungaasigut allaffissornikkullu inuussutissarsiutinik ingerlatsisunut sunniutissai.

Siunnersuut allaffissornikkut inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut sunniuteqartussatut ilimagineqanngilaq. Aningaasat tungaasigut juullimut niuerneq aqutugalugu annikitsumik iluaqusiinissaat ilimagineqarpoq.

#### 5. Avatangiisinut pinngortitamullu sunniutissai.

Avatangiisinut pinngortitamullu sunniuteqartussaangilaq.

#### Innuttaasunut allaffissornikkut sunniutissai.

Siunnersuutip allaffissornikkut innuttaasunut sunniuteqarnissaa ilimagineqanngilaq.

#### 7. Naalagaaffeqatigiinnermut Namminersortuunermullu tunngasut.

Inatsisissatut siunnersuut naalagaaffeqatigiinnermut attuumassuteqanngilaq.

#### 8. Oqartussaasunit soqutigisaqaqatigiiffinniillu tusarniaaneq.

Siunnersuut makkununga tusarniaassutigineqarsimavoq:

Aningaasaqarnermut Naalackersuisoqarfik,

Isumaginninnermut Naalackersuisoqarfik,

Peqqinnissaqarnermut Naalackersuisoqarfik.

Attaveqarnermut Najugaqarnermullu Naalackersuisoqarfik,

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit, Ilisimatusarnermit ilageeqarnermullu Naalackersuisoqarfik.

KANUKOKA aammalu

GrønlandsBANKEN.

Inatsisissatut siunnersuut nassuiaatitalerlugu aamma NANOQ –mi tusarniaanermut isaarissami saqqummiunneqarpoq.

#### **Tusarniaaneq**

Tusarniaanerup naanerani Naalackersuisut akissuteqaatinik taaneqartunit makkuninnga tigusaqarsimapput, Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit, Ilisimatusarnermit ilageeqarnermullu Naalackersuisoqarfik, Attaveqarnermut Najugaqarnermullu Naalackersuisoqarfik, Peqqinnissaqarnermut Naalackersuisoqarfik, Isumaginninnermut Naalackersuisoqarfik aammalu GrønlandsBANKEN.

Naalackersuisoqarfiit taaneqartut siulliit pingasut inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaateqanngillat.

**Isumaginninnermut Naalackersuisoqarfimmit** inassutigineqarpoq GrønlandsBANKEN, kontomik erniarissaartitsisumik kontomik piginnittup 18-inik ukioqalernissaata tungaanut pituttuisussamik pilersitsinissaq siunertaralugu isumaqatigiinniarfigineqassasoq.

Aaqqissuussineq nammineq kajumissuseq tunngavigalugu ingerlanneqassaaq  
GrønlandsBANKEN-illu isumaqatigiinniarfigineqarnerata saniatigut  
Namminersorlutik Oqartussat pineqartumut peqataassanngilat.

Naalackersuisut oqaaseqaataat.

Isumaginninnermut Naalackersuisoqarfiup apeqquteqaataa Naalackersuisut  
GrønlandsBANKEN-imut saqqummiussimavaat taakkulu akissuteqarput  
aaqqiissuteqarneq pineqartumut tunngasoq, meeqqanut ileqqaakkanut  
aaqqissuusinnermut attuumassuteqartinneqanngitsumik immikkut inatsiliornikkut  
pisinnaasoq. Aningaaserivimmit aamma oqaatigineqarpoq erniagissaartitsinermik  
piumasaaqat Nanoq kontomut aaqqissuusinnermut eqqaanartuusoq Namminersorluni  
Oqartussallu erniagissaartitsinissamut aningaasalersueqataarusunngippata  
ernalersuineq niuernerup nalinginnaasup iluani pissasoq.

Tassunga tunngatillugu Naalackersuisunit oqaatigineqassaaq angajoqqaat massakkut  
(kajumissuseq naapertorlugu) meeqqaminnut Nanoq-kontomik pilersitsisinnaasut,  
takuuk aningaaserivinni ileqqaakkat akileraarutitigut oqilisaaffigineqarnissaat  
pillugu inatsit (aningaaserivimmit Nanoq-kontomut aaqqissuussineq eqqaaneqartoq).  
Aaqqissuussineq taanna Isumaginninnermut Naalackersuisoqarfimmit  
siunnersuutigineqartumut naapertuuppoq.

**GrønlandsBANKEN**-imiit akissuteqaat inatsisissatut siunnersuummut  
ilanngunneqarpoq.

Inatsisissatut siunnersuut Inatsisilerinnermut Allaffimmut  
tusarniaassutigineqarsimavoq.

Taakkuttaaq oqaaseqaataat inatsisissatut siunnersuummut ilanngunneqarput

KANUKOKA-mit akissuteqartoqarsimanngilaq.

Tusarniaanermi akissutit Inatsisartut Akileraartarnermut Akitsuusiisarnermullu  
Ataatsimiititaliaanut ingerlateqqinneqassapput.

**Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuiaatit.**

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq pisassaqtup meeqqanut ileqqaarutinit immikkoortitani pisassarisani 31. december 2009-mi atorneqarsinnaangorlugit aningaasat pisassaqtup GrønlandsBANK-imi kontoreriigaanut ikineqarnerisigut, pissagai, pisassaqtullu 40 %-ii kontoqareersimallutik. Pisassaqtup GrønlandsBANK-imi nalinginnaasumik kontoqanngippat, meeqqanut ileqqaakkanut immikkoortitanit pisassarisai kontomut nalinginnaasumit, aamma pisassaqtup aqqani pilersinneqartussamut nuunneqassapput. Tamatumuuna qulakkeerneqassaaq aningaasat kontomut pisassaqtup pigisaanut nuunneqarnissaat. Erseqqinnerusumik tamanna pillugu aalajangersakkat, Naalakkersuisut, § 3 naapertorlugu, GrønlandsBANKEN-imik isumaqatigiissutaanni aalajangersarneqassapput.

Aningaasat atorneqarsinnaasuussapput akileraarusigaassanatillu.

### *§ 2-mut.*

Aningaaseriviup aningaasat immikkoortitanit ”tigusai” ernialersorneqassapput. Pisassaqtup inatsimmik tunngaveqartumik inatsisillu atuuttut naapertorlugit ernialersorneqarnissaminut illersugaavoq. Aalajangersagaq, nalunaarummi § 2 naapertorlugu ernialersuisarneq assigaa.

Tamatumalu kingorna konto, kontut allat assigalugit, nalinginnaasumik ernialersorneqalissaaq.

Meeqqanut ileqqaarutinit immikkoortitanut piginnittuuneq Namminersorlutik Oqartussaniimmat, aningaasat sinneruttuusinnaasut Nunatta Karsianut ikineqassapput taakkulu pisassaqtup meeqqanut ileqqaarutinit pisassaminik qanoq ilisumik tunniunneqanngitsoorsimassagaluarpata tunniunneqarnissaalu piumasaaqatigissagaluarpagit Namminersorlutik Oqartussat pisussaaffitsik naammassisinnaaqullugu sillimmatitut uninngasuutigineqassapput.

Eqqarsaatigineqarsinnaavoq pappiaqqanik aningaasanik nalilinnik pigisat tunineqarneranni annasaqaataasumik tunineqartut, aktianik tuniniaaneq ajortup tungaanut ingerlassappat. Amigartoorutaasinnaasut Nunatta karsianit matuneqassapput. Tamannali pisussatut ilimagineqanngilaq. Maannakkut aaqqissuussinermi annikitsumik sinneqartoorneqarpoq, sinneqartoorutillu Nunatta karsianut nakkartinneqassapput.

### *§ 3-mut.*

Immikkoortitat peerneqarnissaat pillugu isumaqatigiissuteqarnissaaq pisariaqassaaq. Naatsorsuutigineqarpoq isumaqatigiissut tamanna GrønlandsBANK-imut isumaqatigiissutaassaaq. Maannakkut ingerlatsinissaaq pillugu isumaqatigiissut 2011-imi aatsaat ukiumik ataatsimik sioqqutsilluni ilisimatitsinikkut atorunnaarsinneqarsinnaavoq. Taamaammat Naalakkersuisut isumaqatigiissut

pillugu isumaqatigiinninniaqqinnissamut pisinnaatinneqassapput, atorunnaarsinneqarnissaa siunertaralugu, immikkoortitat inaarutaasumik 1. januar 2012-imi naatsorsorneqarneranni.

Naatsorsuutigineqarpoq isumaqatigiissut ilaatigut, pisassaqtut sumiinnerat imaaliallaannaq nassaarineqarsinnaanngippat, pisassaqtumik qinaasinissamut tunngatillugu aalajangersakkanik imaqassasoq, tamatumani aamma taamaattoqassappat iliuutsit suut aallartinneqassanersut.

Aammattaarlu isumaqatigiissut, atorunnaarsitsineq tunniussinerillu peqataasunut tamanut naleqquttumik qanoq ingerlanneqassanersut aalajangersakkanik imaqassaaq.

*§ 4-mut.*

Siunnersuutigineqarpoq Inatsisartut inatsisaat 31. december 2009-mi atuutilissasoq. Tamatuma kingunerisaanik siunnersuutigineqarpoq, inatsit maannakkut atuuttoq aammalu tassunga atasumik nalunaarut tamatumunnga peqatigitillugu atorunnaarsinneqassasut.

Piaartumik atulersinneqarnissaanut tunngaviusoq tassaavoq Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmut, meeqqanut ileqqaakkat immikkoortitat tunniunneqarnissaat pillugu saaffiginnissutit imaaginnavimmata, pingaartumik inuusuttuniit, aalajangersakkat atuuttuusut (ilinniagaqarneq, ineqarneq il.il. pillugit piumasaqaatit) naapertorlugit aningaasanik tiguserusuttunit.